

Mr. Speaker communicated to the House the following letter:

GOVERNMENT HOUSE  
OTTAWA

10th June, 1971.

Sir,

I have the honour to inform you that the Right Honourable Gérard Fauteux, P.C., Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, the 10th of June, at 5.45 p.m. for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,  
Sir,  
Your obedient servant,

ESMOND BUTLER,  
*Secretary to the Governor General.*

The Honourable  
The Speaker of the House of Commons.

[At 5.00 o'clock p.m., *Private Members' Business*  
was called pursuant to Standing Order 15(4)]

(*Private Bills*)

The Order being read for the report stage of Bill S-12, An Act respecting Central-Del Rio Oils Limited, as reported (without amendment) from the Standing Committee on Transport and Communications.

Mr. Peters for Mr. Skoberg, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), moved,—That Bill S-12, An Act respecting Central-Del Rio Oils Limited, be amended by adding the following to Clause 1 at line 27 on page 1:

“on the condition that sections 52 to 56 of the Bank Act apply to the company *mutatis mutandis* notwithstanding the provisions of Part I of the Canada Corporations Act.”

And debate arising thereon;

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills, without any amendment:

Bill C-207, An Act respecting the organization of the Government of Canada and matters related or incidental thereto.

Bill C-242, An Act to amend the Senate and House of Commons Act, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, and An Act to make provision for the retirement of members of the Senate.

A Message was received from the Right Honourable Gérard Fauteux, P.C., Chief Justice of Canada, acting as

Deputy to His Excellency the Governor General desiring the immediate attendance of the House in the Senate Chamber.

Accordingly, Mr. Speaker went with the House to the Senate Chamber;

And being returned;

Mr. Speaker reported that when the House did attend the Right Honourable the Deputy to His Excellency the Governor General in the Senate Chamber, the Right Honourable the Deputy to His Excellency the Governor General was pleased to give, in Her Majesty's name, the Royal Assent to the following Bills:

An Act respecting the packaging, labelling, sale, importation and advertising of prepackaged and certain other products

An Act respecting the consolidation of the Income Tax Act in the printed Roll of the Revised Statutes of Canada, 1970

An Act to implement a Supplementary Income Tax Convention between Canada and Finland

An Act to amend the Prime Minister's Residence Act

An Act respecting the organization of the Government of Canada and matters related or incidental thereto

An Act to amend the Senate and House of Commons Act, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, and An Act to make provision for the retirement of members of the Senate

Consideration was resumed at the report stage of Bill C-229, An Act respecting unemployment insurance in Canada, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Debate was resumed on the motion of Mr. Alexander, seconded by Mr. Bell,—That Bill C-229, An Act respecting unemployment insurance in Canada, be amended by deleting the word “eight” in paragraph (a) of subclause (2) of clause 17, line 16 at page 11, and substituting the word “twelve”.

And on the motion of Mr. Alexander, seconded by Mr. Bell,—That Bill C-229, An Act respecting unemployment insurance in Canada, be amended by deleting from Schedule A at page 106, under the column titled “Weeks of insurable employment in qualifying period” in Table 1, the figure “8” in the first entry thereunder and substituting the figure “12”.

After further debate, the question being put on the said motions, pursuant to section 11 of Standing Order 75, a recorded division was deferred.